

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO. : 311221

30.09.2024 15:12

Page: 01.1

VENDOR: -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPIN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: BARI

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 21.637

CONTAINER ID: AA425DV

Magna PT s.r.o.
Perinška Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UOM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT. DATA-VENDOR	
-ITM	PACK. MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7328113	2510183120	120377152	2.835	PC	S/ Wet Dual Clutch asm	5500045688
07.10.2024	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	27	5013709606	X	105 TBA-500238	houn
7328114	2510183110	120377153	630	PC	S/ Wet Dual Clutch asm	5500047614
03.10.2024	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P:	6	5013709707	X	105 TBA-500238	houn

***** E N D *****

KUEHNE+KAGEL S.r.l.
Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 OTT 2024

"Ricevuto e verificato
verifica su qualità e quantità"MAGNA
Magna PT s.r.o.
Perinška Cesta 282
044 60107700, SlovákiaTRANS Logistic s.r.o.
Dolný rad 1355
946 34 Hátornye-Kosihy
ICO: 48 454 268 IČ DPH: SK20006982

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 a 21+22 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
1-15 a 21+22 Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen
Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odesielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic 			MEDZINÁRODNÝ NÁKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G249301631 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																																				
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO ITALY			16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) Takács Lászláv, z.s.ó. Dolný rad 1355 846 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 388 IČ DPH: SK2820009982																																																																				
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes MODUGNO ITALY			17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																																				
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Kechnec Slovakia 30.9.2024			18 Vyhrady a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																																				
5 Pripojené doklady Bellegende Dokumente 311221																																																																							
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.																																																																		
				33 pallets with parts	11 Hmotnosť v kg Bruttogewicht kg 21637 KG																																																																		
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung	Trieda Klasse	Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR	12 Objem m³ Umfang m³																																																																		
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)			19 Na tarchu: Zu zahlen vom odosielateľ Absender mena / Währung príjemca Empfänger <table><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zlavy</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschied.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Dopravné-Fracht						Zlavy						Ermäßigungen						Saldo-Saldo						Dodat. výdavky						Zuschlagkosten						Iné výdavky						Sonstige Kosten						Rôzne-Verschied.						Spolu na zaplatenie						Insgesamt zu bezahl.					
Dopravné-Fracht																																																																							
Zlavy																																																																							
Ermäßigungen																																																																							
Saldo-Saldo																																																																							
Dodat. výdavky																																																																							
Zuschlagkosten																																																																							
Iné výdavky																																																																							
Sonstige Kosten																																																																							
Rôzne-Verschied.																																																																							
Spolu na zaplatenie																																																																							
Insgesamt zu bezahl.																																																																							
14 Dobierka Nachnahme			20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																																				
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung																																																																							
Vyplatené / Freig. Nevyplatené / Unfrei																																																																							
21 Vystavené v / Ausgegeben in Kechnec Slovakia 30.9.2024			24 Tovar prevzatý Gut empfangen 30.9.2024																																																																				
22 Podpis a pečiatka odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Takács Lászláv, z.s.ó. Dolný rad 1355 846 34 Bátorove Kosihy IČO: 46 454 388 IČ DPH: SK2820009982			Podpis a pečiatka príjemcu Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHN + NAGEL S.r.l. Via C. Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 02 OTT 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																				
25 ECV vozidla / fahrača AA425DV		prívesu / návěsu BL092YP																																																																					
26 Užitočná hmotnosť		užitečná hmotnosť																																																																					
27 Číslo DZW		28 Číslo jazdy																																																																					
29 Hraníčné prechody		30 Všetky spríevodné doklady																																																																					
31 Rôzne																																																																							